# TRANSLATION OF RELEVANT PORTION OF PCT SEARCH REPORT AP20 H2C 0 PCT/PTO 12 JUN 2006 EXPLAINING CATEGORIES OF CITED DOCUMENTS

German

sher meht als berooders bedeutzam anzuseben ist  "E" älters Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröllendicht worden ist  "L" Veröllendichung, die geeignet ist, einen Prioritätranspruch zweischaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröllendichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröllendichung belegt werden zul der aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  "O" Veröllendichung wen besonderer Bedeutung die beampruchte Ersunderischer Tängkeit beruhend betrachte Ersunderischer Veröllendichung von besonderer Bedeutung die beampruchte Ersunderischer Tängkeit beruhend betrachtet Ersunderischer Tängkei	X Weitere Veröffent entrehmen	ichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	X Siehe Anhang Patentfamilie
eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beauspruchten Prioritätzdatum veröffentlicht worden ist  Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wir diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist dem beauspruchten Prioritätzdatum veröffentlicht worden ist  Veröffentlichungen dieser Kategorie im Verbindung gebracht wir diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist	*E alteres Dokument, de Anmeldedatum veri scheinen zu lassen, anderen im Rechert soll oder die aus ein ausgeführt)  *O Veröffentlichung, die eine Benutzung, ein Pr Veröffentlichung, die seine Benutzung, ein Pr Veröffentlichung, die seine Benutzung, ein veröffentlichung, die seine Benutzung, ein veröffentlichung, die seine Benutzung, ein veröffentlichung, die veröffentlich	e den allgemeinen Stand der Technik definiert, ders bedeutzam anzusehen ist au jedoch erst am oder nach dem internationalen ist ergeignet ist, einen Prioritätzanspruch zweischaft ergoder durch die das Veröffendschungsdatum einer benbericht genannten Veröffendichungsdatum einer benbericht genannten Veröffendichung belegt werden ein anderen besonderen Grund angegeben ist (wie et sich auf eine mündliche Offenbarung, et Ausstellung oder andere Maßeshmen bezieht et vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	"X" Veröllentlichung von besonderer Bedeutung die beampruchte Erlindar kann allein aufgrund dieser Veröllentlichung meht als neu oder auf erlinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden. "Y" Veröllentlichung von besonderer Bedeutung die beampruchte Erlindar kann nicht als auf erlinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröllentlichung mit einer oder anchreren anderen Veröllentlichungen dieser Kategorie in Verbindung getracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

## English

X Fu	orther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent samely members are shared on ennex.	
* Special	categories of cated documents:		
COLL	ment delining the general state of the art which is not addred to be of particular relevance	"I" later document published after the international filing date or priority date and not an conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention	
tutte	er document but published on or after the international g date ment which may throw doubts on priority claim(s) or th is cited to establish the publication date of another	"X" document of puriouser resevence; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone.	
-	and or other shearst terroof (st sheather)	"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to appoin an inventive stem when the	
OUR	ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.	·  -
late	ment published prior to the international filing date but r than the priority date claimed	"&" document member of the same patent family	

## PATENT COOPERATION TREATY

# **PCT**

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES siehe Formbla	att PCT/ISA/220 sowie, soweit
P802666/WO/1		, nachstehender Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum
	(Tag/Monat/Jahr)	- (Tag/Monat/Jahr)
PCT/EP2004/012832	12/11/2004	11/12/2003
Anmeider		
DATMIEDCUDYCI ED AC		•
DAIMLERCHRYSLER AG		•
Dieser internationale Recherchenbericht wur Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem I	rde von der Internationalen Recherchenbehörd nternationalen Büro übermittelt.	e erstellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht um	faßt insgesamt Blätter.	
	eils eine Kopie der in diesem Bericht genannte	n Unterlagen zum Stand der Technik bei
Daraber similares negranit jew		M Ontenagen zum Gland der Veolinik bei.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	rnationale Recherche auf der Grundlage der int ereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nicht	
	echerche ist auf der Grundlage einer bei der Be eldung (Regel 23.1 b)) durchgeführt worden.	ehörde eingereichten Übersetzung der
b. Hinsichtlich der in der intern	ationalen Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid-</b> u	ınd/oder Aminosâuresequenz siehe Feld Nr. 1.
2. Bestimmte Ansprüche hab	en sich als nicht recherchierbar erwiesen (	siehe Feld II).
3. MangeInde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld III).	
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	dung	
X wird der vom Anmelder eing	ereichte Wortlaut genehmigt.	
	Behörde wie folgt festgesetzt:	
E Ujaciohtliah dar 7		•
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung		
	ereichte Wortlaut genehmigt.	
	gel 38.2b) in der in Feld Nr. IV angegebenen F örde innerhalb eines Monats nach dem Datum ellungnahme vorlegen.	
6. Hinsichtlich der Zeichnungen		
	ngen mit der Zusammenfassung zu veröffentlic	hen: Abb. Nr. 1
X wie vom Anmelder v		
	e ausgewählt, weil der Anmelder selbst keine A	bbildung vorgeschlagen hat
	e ausgewählt, weil diese Abbildung die Erfindur	
	mit der Zusammenfassung veröffentlicht.	g Desser Reimzeichnist.
J Wild Keille dei Abbildungen	der Zusämmernassung veronentlicht.	

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/012832

A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B62D33/06 B62D33/063 B62D21/1	5	
Nach der Int	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol B62D	e)	
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	veit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
EPO-In	ternal, WPI Data		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 28 53 621 A1 (S.A. LOUIS HEULI 13. Juni 1979 (1979-06-13)	EZ)	1,2,10, 11
Υ	das ganze Dokument		9
X	US 6 520 565 B1 (KJELLBERG STURE) 18. Februar 2003 (2003-02-18) Spalte 2, Zeile 10 - Spalte 3, Ze		1-4
A	Abbildungen 1-3 EP 1 164 073 A (ALCAN TECHNOLOGY		1
	MANAGEMENT AG) 19. Dezember 2001 (2001-12-19) Absätze '0002! - '0004!; Anspruch Abbildung 1	1;	
Y	EP 0 685 381 A (ALUSUISSE-LONZA SERVICES AG) 6. Dezember 1995 (1995-12-06) Spalte 3, Zeilen 21-26; Abbildung 1		9
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffe aber r "E" älteres Anme "L" Veröffe scheir ander soll or ausge eine E "P" Veröffe dern t	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist  Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen eldedatum veröffentlicht worden ist entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist  'X' Veröffentlichung von besonderer Beder kann allein aufgrund dieser Veröffentlicher Tätigkeit beruhend betra erfinderischer Tätigkeit beruhend betra kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann  '&' Veröffentlichung, die Mitglied derselber	t worden ist und mit der r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf achtet werden utung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cheralendentalis
	27. Januar 2005	03/02/2005  Bevoltmächtirder Bediensteter	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächtigter Bediensteter Blondeau, A	

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/012832

	echerchenbericht rtes Patentdokum	ent	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE	2853621	A1	13-06-1979	FR	2411111 A1	06-07-1979
US	6520565	B1	18-02-2003	SE	514294 C2	05-02-2001
				DE	69909807 D1	28-08-2003
				DE	69909807 T2	01-04-2004
				EP	1117583 A1	25-07-2001
				SE	9803318 A	31-03-2000
				WO	0018633 A1	06-04-2000
EP	1164073	Α	19-12-2001	EP	1164073 A1	19-12-2001
EP	0685381	Α	06-12-1995	EP	0685381 A1	06-12-1995
				JP	8310453 A	26-11-1996